

à partir de page 3

Bloc I

Bloc II

à partir de page 13

Domaines d'emploi

- Installations de chauffage
- Climatisation
- Circuits de refroidissement
- Alimentation en eau

Liquide pompé

Liquides purs n'attaquant pas chimiquement ou mécaniquement les matériaux de la pompe.

Exécution

Pompe monobloc en exécution "en ligne". La pompe et le moteur forment un groupe monobloc raccordé par brides, avec arbre pompe/moteur commun.

Désignation

Pompes en exécution

"en ligne"

Caractéristiques de service Bloc I

Q jusqu'à 90 m³/h, 25 l/s

H jusqu'à 16 m

t -15 °C jusqu'à +120 °C

p_d jusqu'à 10 bar

Etanchéité d'arbre

par garniture mécanique non refroidie en carbone/carbure de silicium

Matériaux

Volute fonte grise EN-GJL-200

Couvercle de refoulement

fonte grise EN-GJL-250

Roue Noryl GTX / fonte grise EN-GJL-200
Arbre acier au chrome-nickel-molybdène 1.4404

Entraînement

par moteur triphasé à rotor en court-circuit ventilé 230/400 V, IP 54, classe d'isolement F, construction IMB5, avec arbre long et bride spéciale.

Avec thermistance.

Palier

Roulements à billes à gorge profonde lubrifiés à la graisse.

Caractéristiques de service Bloc II

Q jusqu'à 140 m³/h, 39 l/s

H jusqu'à 45 m

t -15 °C jusqu'à +120 °C

p_d jusqu'à 10 bar

Etanchéité d'arbre

par garniture mécanique non refroidie en carbone/carbure de silicium, élastomère spécial

Matériaux

Volute fonte grise EN-GJL-250

Couvercle de

refoulement fonte grise EN-GJL-250
Roue fonte grise EN-GJL-250
Bagues d'usure fonte grise EN-GJL
Arbre acier de traitement C 45

Entraînement

par moteur triphasé standard à rotor en court-circuit ventilé, jusqu'à 2,2 kW : 230/400 V, à partir de 3 kW : 400/690 V, IP 55, classe F, avec arbre long et bride spéciale. Avec thermistance.

Paliers

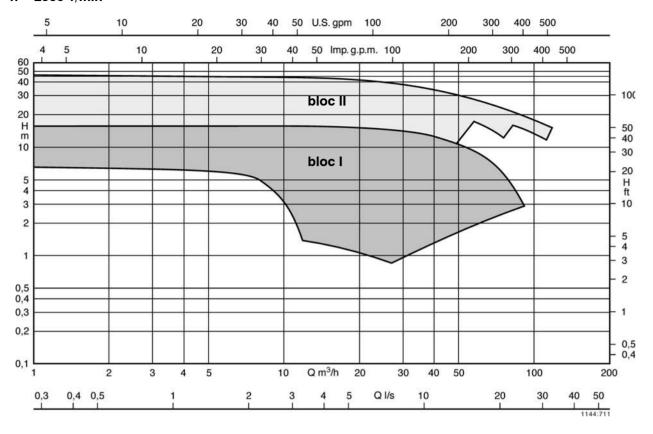
Roulements à billes à gorge profonde lubrifiés à la graisse.



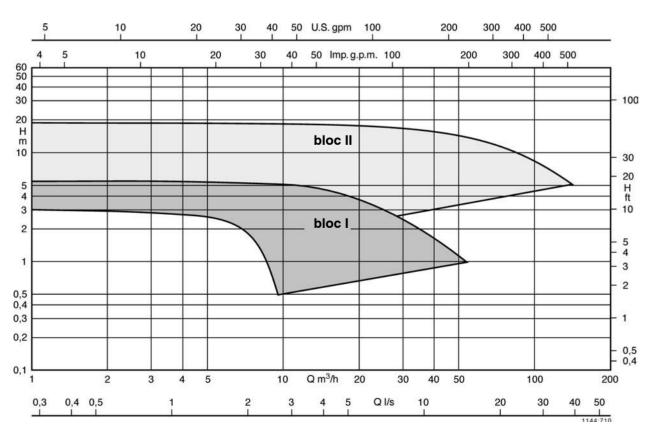


Caractéristiques hydrauliques bloc I et bloc II

n ≈ 2900 1/min



$n \approx 1450 \text{ 1/min}$





Pompes en exécution "en ligne"



Trialine bloc I

Domaines d'emploi

- Installations de chauffage
- Climatisation
- Circuits de refroidissement
- Alimentation en eau

Liquide pompé

Liquides purs n'attaquant pas chimiquement ou mécaniquement les matériaux de la pompe.

Caractéristiques de service

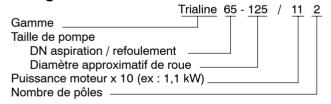
Q jusqu'à 90 m³/h, 25 l/s

H iusqu'à 16 m

t -15 °C jusqu'à +120 °C

p_d jusqu'à 10 bar ¹)

Désignation



Exécution

Pompe monobloc en exécution "en ligne". La pompe et le moteur forment un groupe monobloc raccordé par brides, avec arbre pompe/moteur commun.

Etanchéité d'arbre

par garniture mécanique non refroidie en carbone/carbure de silicium (BQEGG)

Matériaux

Volute fonte grise EN-GJL-200 ²)

Couvercle de refoulement fonte grise EN-GJL-250 ³)

Roue Noryl GTX ⁴) / fonte grise EN-GJL-200 ²)

Arbre acier au chrome-nickelmolybdène 1.4404

Entraînement

par moteur triphasé à rotor en court-circuit ventilé 230/400 V, IP 54, classe d'isolement F, construction IMB5, avec arbre long et bride spéciale.

Avec thermistance.

Palier

Roulements à billes à gorge profonde lubrifiés à la graisse.

¹⁾ La somme de la pression d'aspiration et de la hauteur manométrique à débit nul ne doit pas dépasser la valeur indiquée.

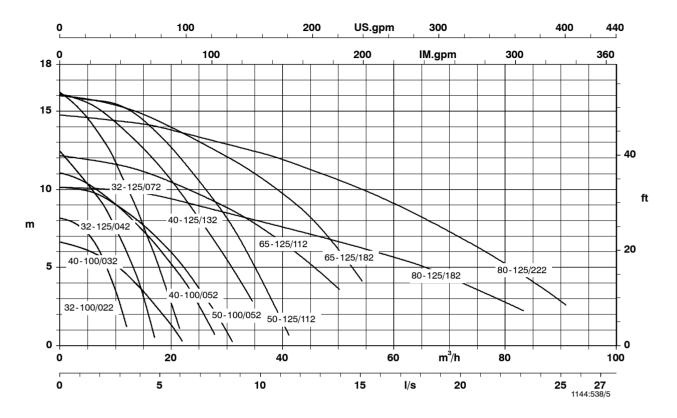
²) selon EN 1561 (précédemment Ft-20)

³⁾ selon EN 1561 (précédemment Ft-25)

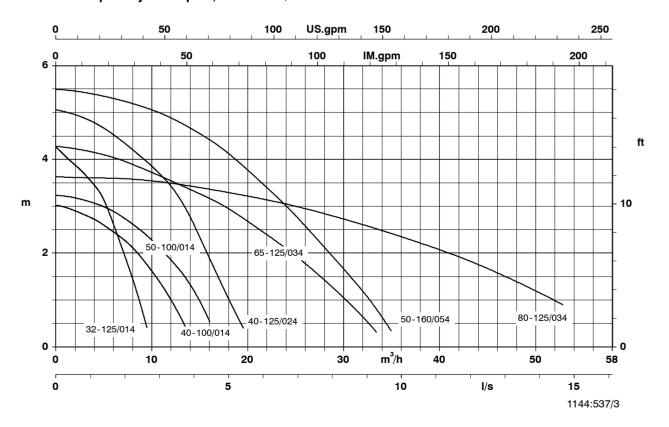
⁴⁾ sur tailles 32-...



Caractéristiques hydrauliques, n ≈ 2900 1/min



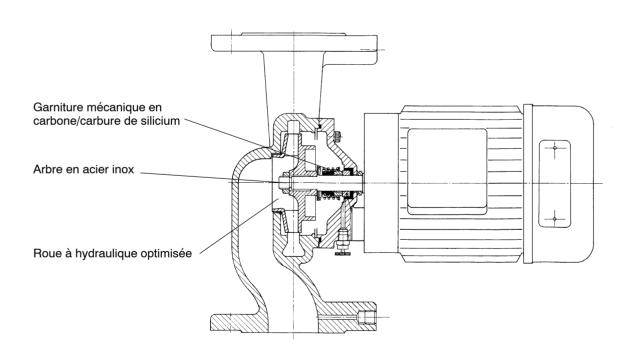
Caractéristiques hydrauliques, n ≈ 1450 1/min





Trialine, n ≈ 2900 1/min

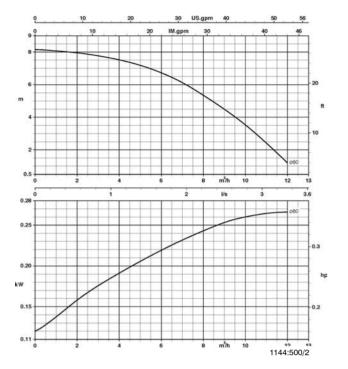
,						
Trialine		400 V Po				
	Moteur	kW	≈ A	≈ kg	Nº de code	
32-100/022	71	0,25	0,8	14,5	29 130 250	
32-125/042	71	0,45	1,1	15	29 130 251	
32-125/072	71	0,75	1,5	15	29 130 252	
40-100/032	71	0,37	0,9	16	29 130 253	
40-100/052	71	0,55	1,6	17	29 130 254	
40-125/132	71	1,30	2,6	21	29 130 255	
50-100/052	71	0,55	1,4	18,5	29 130 256	
50-125/112	80	1,10	2,5	28,5	29 130 257	
65-125/112	80	1,10	2,4	36,5	29 130 258	
65-125/182	80	1,80	4,2	39	29 130 259	
80-125/182	80	1,80	4,0	45	29 130 260	
80-125/222	80	2,20	4,7	45	29 130 261	
n ≈ 1450 1/m	in					
32-125/014	71	0,18	0,4	14	29 130 262	
40-100/014	71	0,18	0,6	16,8	29 130 263	
40-125/024	71	0,25	0,8	17	29 130 264	
50-100/014	71	0,18	0,5	19,5	29 130 265	
50-160/054	71	0,55	1,5	29,5	29 130 266	
65-125/034	71	0,37	0,9	28	29 130 267	
80-125/034	71	0,37	1,2	34,5	29 130 268	



5

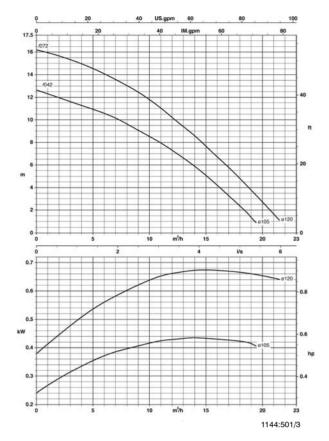


Trialine 32-100/022

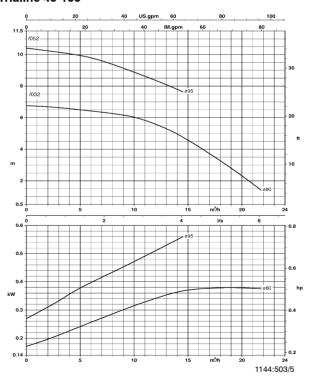


Trialine 32-125

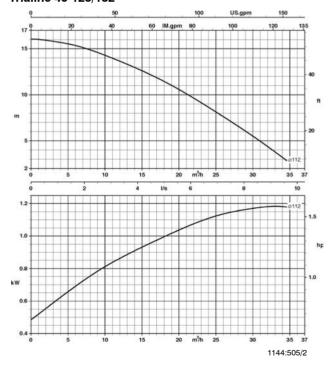
n ≈ 2900 1/min



Trialine 40-100

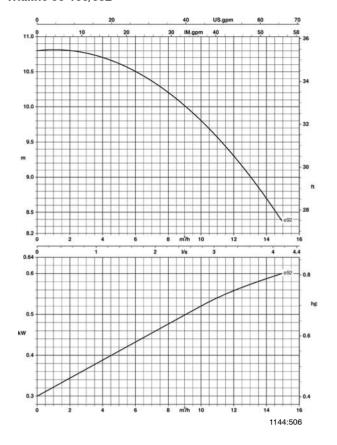


Trialine 40-125/132



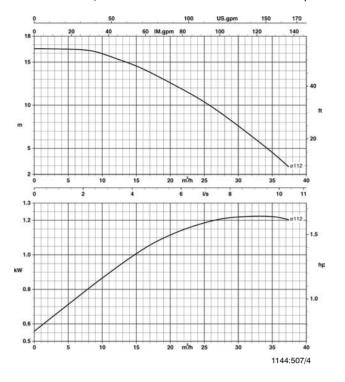


Trialine 50-100/052

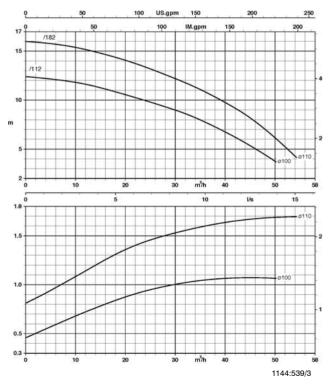


Trialine 50-125/112

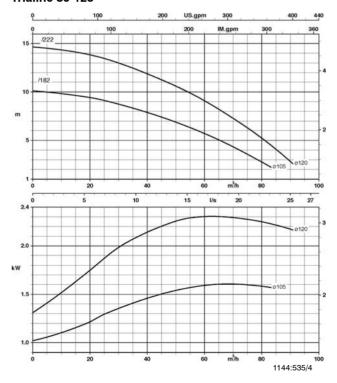
n ≈ 2900 1/min



Trialine 65-125

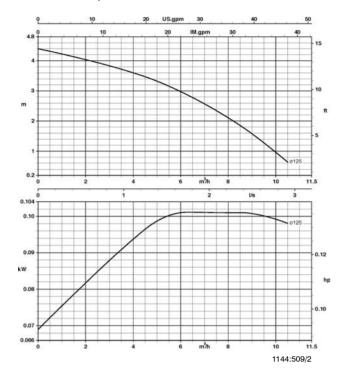


Trialine 80-125



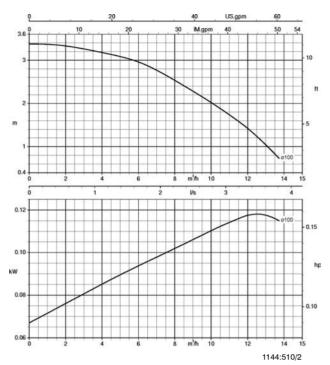


Trialine 32-125/014

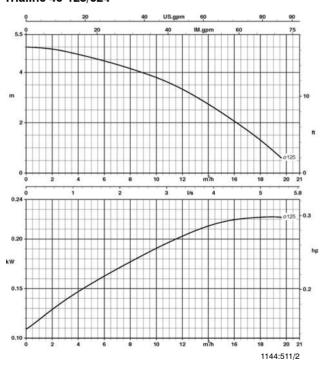


Trialine 40-100/014

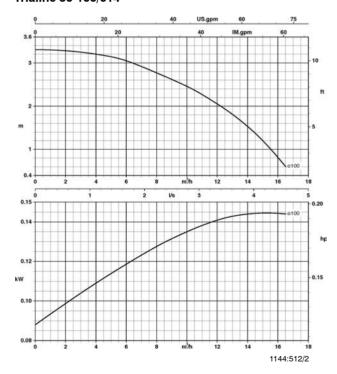
n ≈ 1450 1/min



Trialine 40-125/024

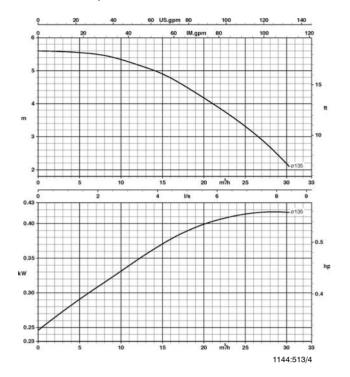


Trialine 50-100/014



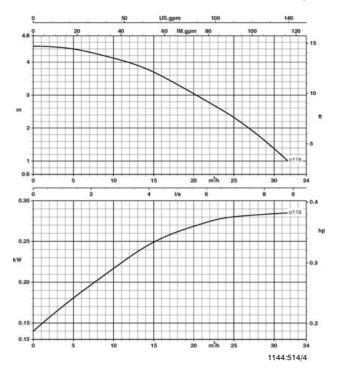


Trialine 50-160/054

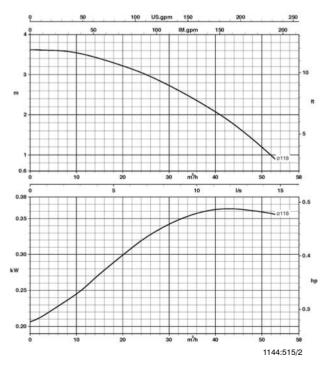


Trialine 65-125/034

n ≈ 1450 1/min

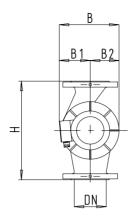


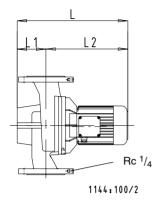
Trialine 80-125/034





Encombrements





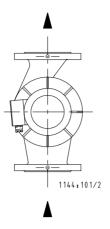
Tailles 40, 50 et 65 : Bride avec trous oblongs pour PN 6 et PN 10/16, pression PN 10

Taille 80 :

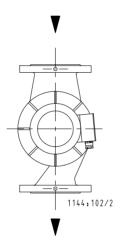
Bride avec trous pour PN 10/16

Trialine	Bride DN	Entraxe H	L	L1	L2	В	B1	B2
32-100/022	32	220	325	69	256	169	99	70
32-125/042 32-125/072	32 32	260 260	327 327	69 69	258 258	170 170	99 99	71 71
40-100/032 40-100/052	40 40	250 250	341 341	75 75	266 266	169 169	99 99	70 70
40-125/132	40	250	364	67	297	193	114	79
50-100/052	50	280	332	75	257	174	99	75
50-125/112	50	280	352	70	282	209	114	95
65-125/112 65-125/182	65 65	340 340	383 406	93 93	290 313	219 219	114 114	105 105
80-125/182 80-125/222	80 80	360 360	418 433	100 100	318 333	219 219	114 114	105 105
32-125/014	32	260	327	69	258	170	99	71
40-100/014	40	250	341	75	268	169	99	70
40-125/024	40	250	332	75	257	174	99	75
50-100/014	50	280	332	75	257	174	99	75
50-160/054	50	340	390	122	268	204	99	105
65-125/034	65	340	353	93	260	204	99	105
80-125/034	80	360	365	100	265	204	99	105



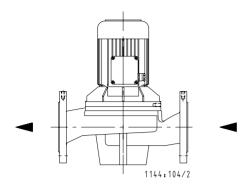


Installation horizontale, refoulement en haut

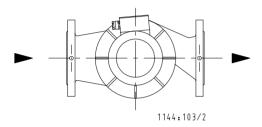


Installation horizontale, refoulement en bas

Les pompes s'installent directement dans la tuyauterie. Toutes les positions de montage sont possibles sauf moteur vers le bas.



Installation verticale



Installation horizontale (par ex. sous le plafond)







Pompes en exécution "en ligne"

Trialine bloc II

Domaines d'emploi

- Installations de chauffage
- Climatisation
- Circuits de refroidissement
- Eau chaude sanitaire
- Alimentation en eau
- Systèmes de circulation industriels

Liquide pompé

Liquides purs n'attaquant ni chimiquement ni mécaniquement les matériaux de la pompe.

Caractéristiques de service

jusqu'à 140 m³/h, 39 l/s jusqu'à 45 m -15 °C à +120 °C p_d jusqu'à 10 bar ¹)

Désignation

	Trialine	65 - 160	/	40	2
Gamme de produit		T		Τ.	Τ
Taille de pompe					
DN aspiration / refoulement					
Diamètre approx. de roue					
Puissance moteur x 10 (ex : 4,0	kW)				
Nombre de pôles					

Exécution

Pompe monobloc en construction "en ligne", avec moteur KSB, puissance nominale suivant DIN 24 255, avec arbre pompe/ moteur commun.

Etanchéité d'arbre

par garniture mécanique non refroidie en carbone/carbure de silicium, élastomère spécial

Matériaux

Volute	fonte grise EN-GJL-250 ²)
Couvercle de	
refoulement	fonte grise EN-GJL-250 ²)
Roue	fonte grise EN-GJL-250 ²)
Bagues d'usure	fonte grise EN-GJL ²)
Arbre	acier de traitement C 45
Chemise d'arbre	acier au chrome-nickel-molybdène 1.4571
Tuyaux-culottes	fonte grise EN-GJL-250 ²)

²⁾ suivant EN 1561 (précédemment Ft-25)

Entraînement

par moteur triphasé standard à rotor en court-circuit ventilé, jusqu'à 2,2 kW: 230/400 V, à partir de 3 kW: 400/690 V, IP 55, classe F, avec arbre long et bride spéciale. Avec thermistance.

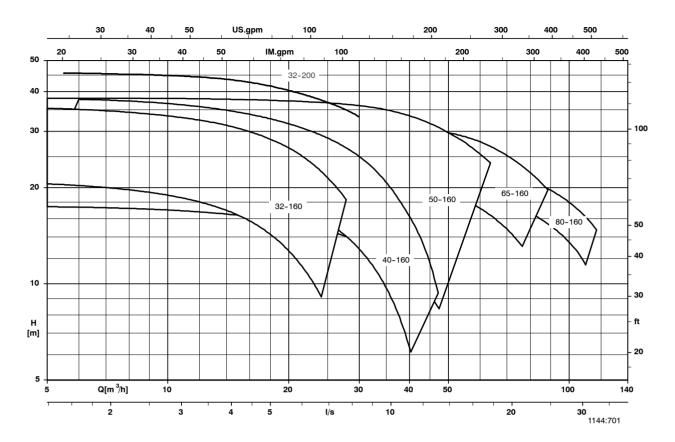
Paliers

Roulements à billes à gorge profonde lubrifiés à la graisse.

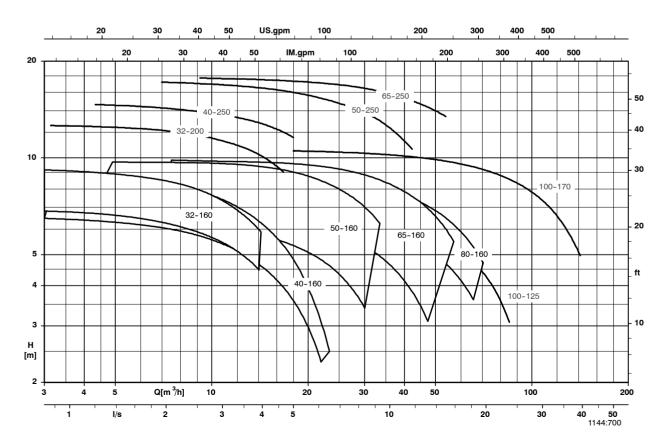
¹⁾ La somme de la pression d'aspiration et de la hauteur manométrique à débit nul ne doit pas dépasser la valeur indiquée.



n ≈ 2900 1/min



n ≈ 1450 1/min





n ≈ 2900 1/min

Trialine	Moteur	kW	400 V ≈ A	Pompes simples ≈ kg	Pompes doubles ≈ kg ¹)	Nº d'ident.
32-160/152	90 S	1,5	3,2	39	-	48 876 466
32-160/302	100 L	3,0	6,3	45		48 876 467
32-200/552	132 S	5,5	10,8	65	-	48 876 469
40-160/222	90 L	2,2	4,4	40	-	48 876 472
40-160/402	112 M	4,0	7,7	51		48 876 473
50-160/222	90 L	2,2	4,4	44	-	48 876 477
50-160/402	112 M	4,0	7,7	58	-	48 876 478
50-160/752	132 S	7,5	14,3	70	-	48 876 479
65-160/402	112 M	4,0	7,7	61	-	48 876 483
65-160/752	132 S	7,5	14,3	74	-	48 876 484
80-160/552	132 S	5,5	10,8	72	-	48 876 488
80-160/752	132 S	7,5	14,3	79		48 876 489

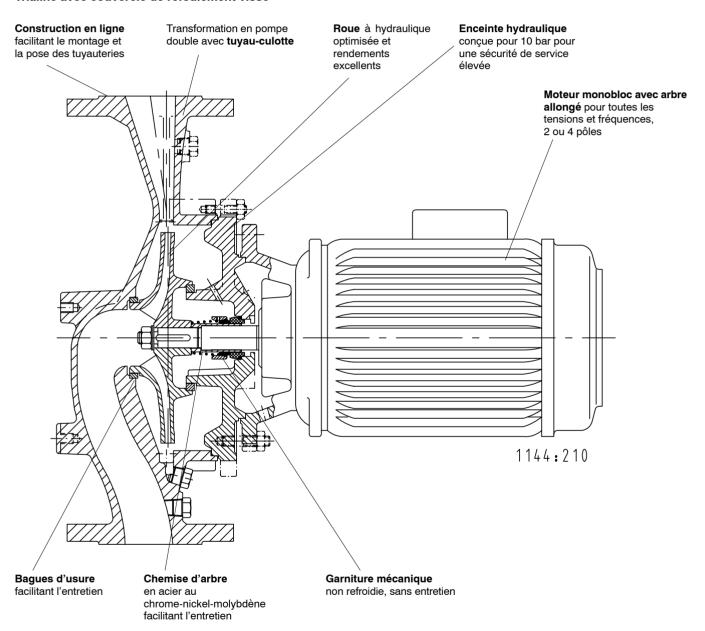
n ≈ 1450 1/min

Trialine	Moteur	kW	400 V ≈ A	Pompes simples ≈ kg	Pompes doubles ≈ kg ¹)	Nº d'ident.
32-160/034 32-160/054	71 80	0,37 0,55	1,16 1,45	31 33		48 876 464 48 876 465
32-200/114	90 S	1,1	2,8	43	-	48 876 468
40-160/034 40-160/054	71 80	0,37 0,55	1,16 1,45	32 34	90 94	48 876 470 48 876 471
40-250/154	90 L	1,5	3,6	55	-	48 876 474
50-160/054 50-160/114	80 90 S	0,55 1,1	1,45 2,8	38 41	111 117	48 876 475 48 876 476
50-250/224	100 L	2,2	5,0	79	-	48 876 480
65-160/074 65-160/154	80 90 L	0,75 1,5	2,0 3,6	40 44	122 130	48 876 481 48 876 482
65-250/304	100 L	3,0	6,4	72	-	48 876 485
80-160/114 80-160/154	90 S 90 L	1,1 1,5	2,8 3,6	48 50	150 154	48 876 486 48 876 487
100-125/114	90 S	1,1	2,8	56	186	48 876 490
100-170/304	100 L	3,0	6,4	79	232	48 876 491

se composant de : 2 pompes Trialine, 1 tuyau -culotte côté aspiration sans clapet de commutation, 1 tuyau-culotte côté refoulement avec clapet de commutation, vis et joints. Les pompes et les tuyaux-culottes sont livrés sous emballage séparé. Les pertes de charge des deux tuyaux-culottes sont équivalentes à environ 9 m de tuyauterie du même diamètre.

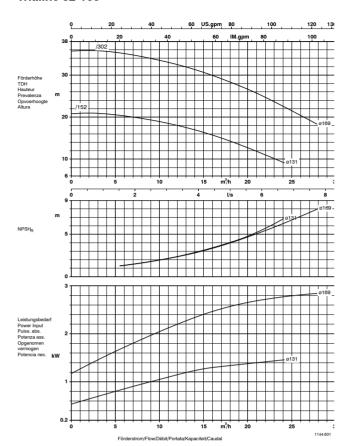


Trialine avec couvercle de refoulement vissé



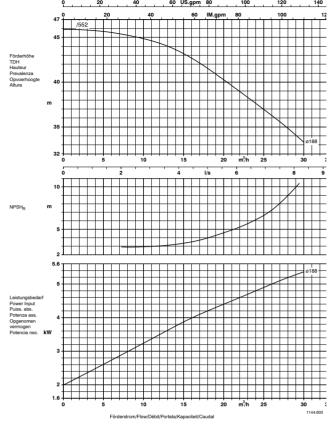


Trialine 32-160

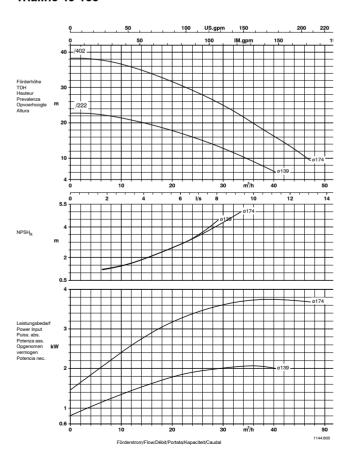


Trialine 32-200

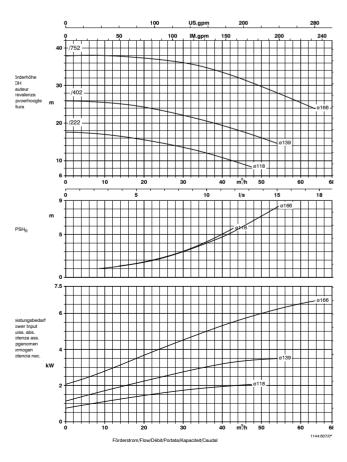
n ≈ 2900 1/min



Trialine 40-160

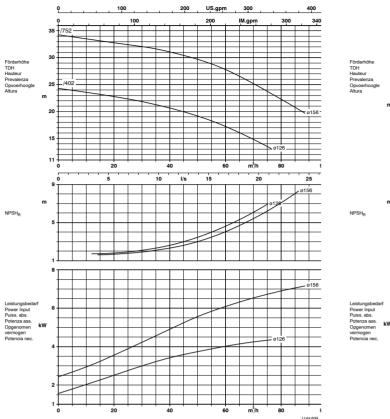


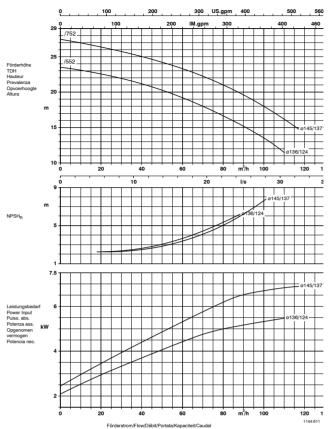
Trialine 50-160



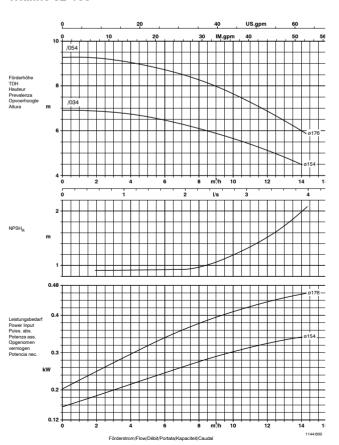




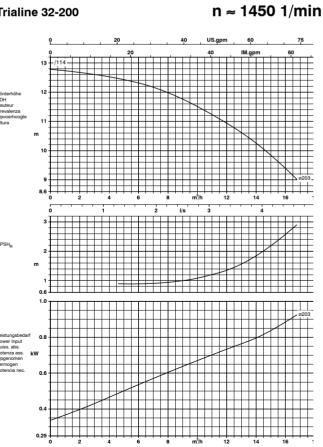




Trialine 32-160

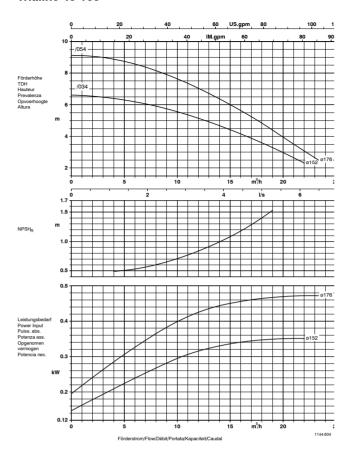


Trialine 32-200



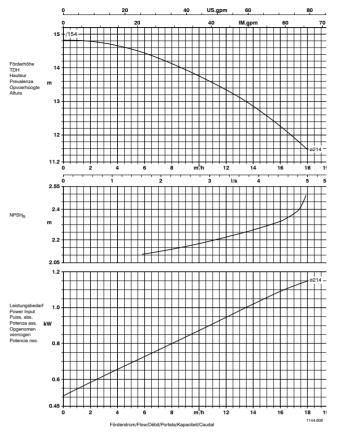


Trialine 40-160

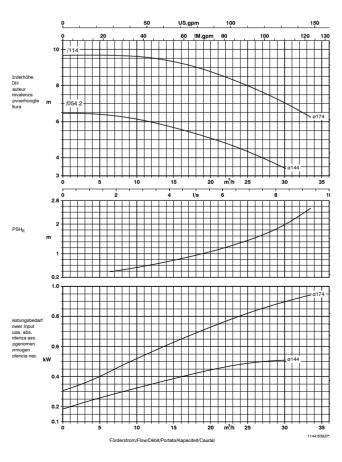


Trialine 40-250

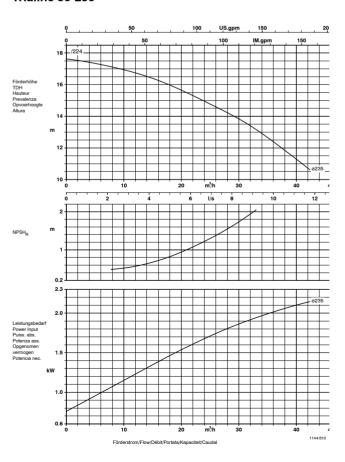
n ≈ 1450 1/min



Trialine 50-160

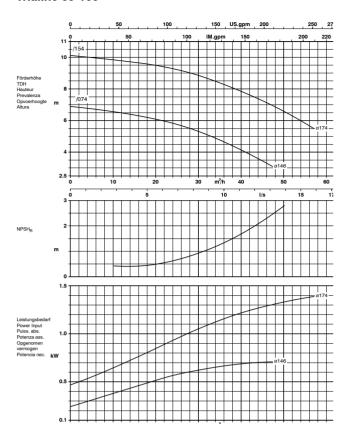


Trialine 50-250



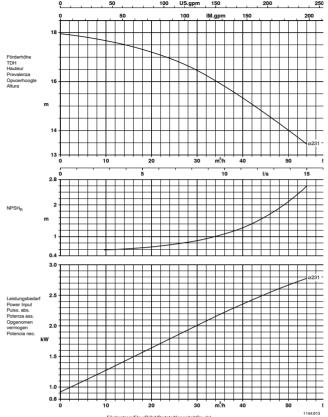


Trialine 65-160

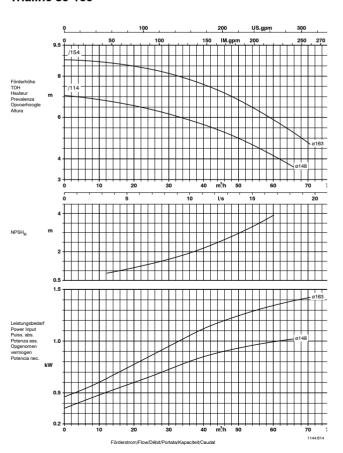


Trialine 65-250

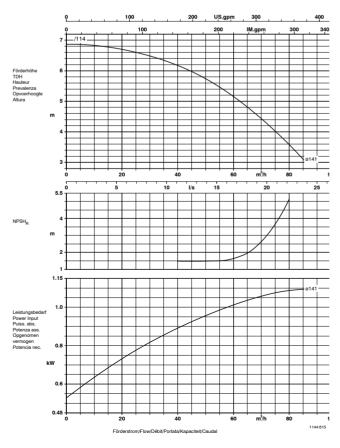
n ≈ 1450 1/min



Trialine 80-160



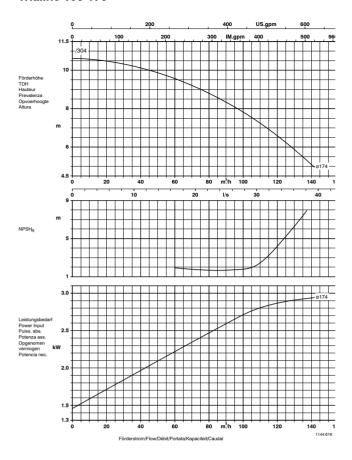
Trialine 100-125





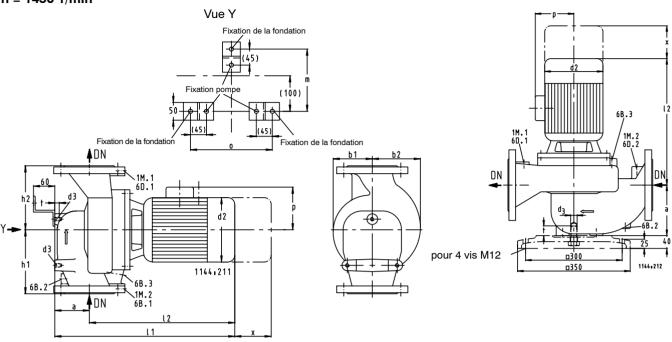
Trialine 100-170

n ≈ 1450 1/min



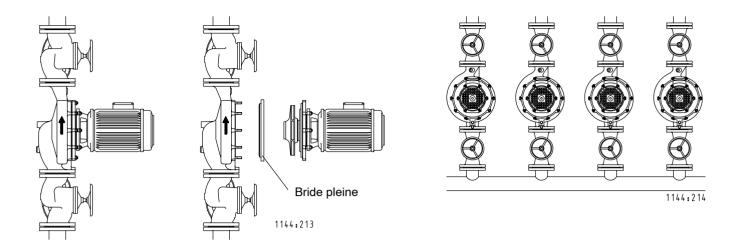


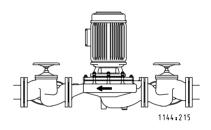
n = 2900 1/min n = 1450 1/min

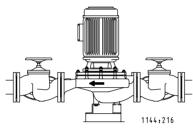


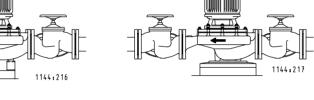
Trialine	DN ¹)	а	b1	b2	d2	d3	р	h1	h2	l1	12	t	=x	m	0
n = 2900 1/min	·	1		1			<u> </u>		1		<u> </u>	-		1	1 -
32-160/152	32	69	112	120	172	M 10	124	160	160	443	374	12,5	105	175	175
32-160/302	32	69	112	120	196	M 10	135	160	160	514	445	12,5	105	175	175
32-200/552	32	95	129	135	259	M 10	167	190	190	585	490	12,5	85	175	190
40-160/222	40	80	112	119	172	M 10	124	160	160	474	394	12,5	100	175	190
40-160/402	40	80	112	119	220	M 10	148	160	160	546	466	12,5	100	175	190
50-160/222	50	85	113	125	172	M 10	124	170	170	482	397	12,5	100	175	190
50-160/402	50	85	113	125	220	M 10	148	170	170	554	469	12,5	100	175	190
50-160/752	50	85	113	125	259	M 10	167	170	170	584	499	12,5	100	175	190
65-160/402	65	100	113	125	220	M 10	148	170	170	573	473	12,5	110	175	210
65-160/752	65	100	113	125	259	M 10	167	170	170	603	503	12,5	110	175	210
80-160/552	80	97	113	135	259	M 10	167	180	180	610	513	12,5	110	175	230
80-160/752	80	97	113	135	259	M 10	167	180	180	610	513	12,5	110	175	230
n = 1450 1/min	1														
32-160/034	32	69	112	120	154	M 10	118	160	160	416	347	12,5	105	175	190
32-160/054	32	69	112	120	154	M 10	118	160	160	433	364	12,5	105	175	190
32-200/114	32	95	129	135	154	M 10	118	190	190	488	393	12,5	85	175	190
40-160/034	40	80	112	119	154	M 10	118	160	160	427	347	12,5	100	175	190
40-160/054	40	80	112	119	154	M 10	118	160	160	444	364	12,5	100	175	190
40-250/154	40	95	161	168	172	M 10	124	220	220	488	393	12,5	85	175	190
50-160/054	50	85	113	125	154	M 10	118	170	170	452	347	12,5	100	175	190
50-160/114	50	85	113	125	154	M 10	118	170	170	487	402	12,5	100	175	190
50-250/224	50	100	160	175	172	M 10	124	220	220	533	433	12,5	85	175	190
65-160/074	65	100	113	125	154	M 10	118	170	170	471	371	12,5	110	175	210
65-160/154	65	100	113	125	154	M 10	118	170	170	506	406	12,5	110	175	210
65-250/304	65	105	167	190	196	M 10	135	225	250	548	443	12,5	90	175	230
80-160/114	80	97	113	135	154	M 10	118	180	180	513	416	12,5	110	175	230
80-160/154	80	97	113	135	172	M 10	124	180	180	513	416	12,5	110	175	230
100-125/114	100	121	113	153	154	M 10	118	230	220	521	400	12,5	110	195	230
100-170/304	100	177	121	155	196	M 20	135	345	205	595	418	25	120	-	-





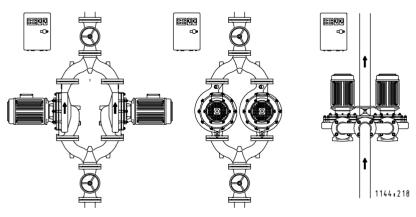






Fixation des modèles Trialine 32-160/... à 100-125/... avec trois pieds d'équerre

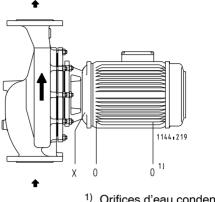
Fixation du modèle Trialine 100-170/... avec un pied-support en EN-GJL



En cas d'utilisation de raccords flexibles (manchettes antivibratiles) ou installation du groupe sur pied-support, il y a lieu de fixer la Trialine. Pour les éléments de montage nécessaires, se reporter au chapitre 'Accessoires hydrauliques'. Lors du démontage du moteur, la volute peut rester solidaire de la tuyauterie.



Installation horizontale, refoulement en haut

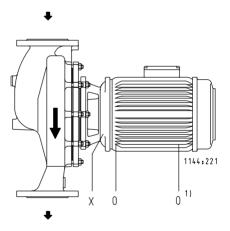


1) Orifices d'eau condensée

0 = ouvert

X = fermé

Installation horizontale, refoulement en bas. Le moteur doit être tourné de 180° pour que la boîte à bornes reste en position haute.



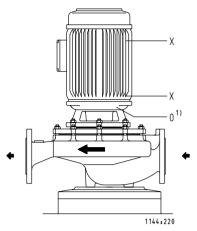
1) Orifices d'eau condensée

0 = ouvert

X = fermé

Les pompes s'installent directement dans la tuyauterie. Toutes les positions de montage sont possibles sauf moteur en bas.



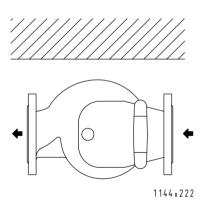


1) Orifices d'eau condensée

0 = ouvert

X = fermé

Installation horizontale (par ex. sous plafond)





Les pompes doubles ne peuvent pas être installées en position "refoulement en bas" puisque, dans certaines conditions, le clapet du tuyau culotte ne ferme pas complètement. Par conséquent, la pompe arrêtée dévire ce qui peut entraîner des détériorations au moment de la permutation des pompes.



Accessoires électriques

				Plage de réglage maxi.	Fusible tete		≈ kg
	Coffret de commande EDP avec disjoncteur moteur (verrouillable en position "arrêt"), commutateur manuel-0-automatique et contacteur moteur. Voyants et contacts libres de potentiel pour fonctionnement et défaut. Bornes de raccordement pour thermorupteur moteur. 240 x 160 x 120 mm	EDP 10.1 EDP 16.1 EDP 25.1 EDP 40.1 EDP 60.1 EDP 100.1	IP 54 IP 54 IP 54 IP 54 IP 54 IP 54	0,63 - 1 A 1 - 1,6 A 1,6 - 2,5 A 2,5 - 4 A 4 - 6 A 6 - 10 A	25 A 25 A 25 A 25 A 25 A 25 A	19 070 277 19 070 182 19 070 091 19 070 092 19 070 093 19 070 094	2,0 2,0 2,0 2,0 2,0 2,0 2,0
	Coffret de commande MSD avec commutateur manuel-0-automatique, contacteur moteur avec relais de surintensité, voyants de fonctionnement et défaut. 100 x 170 x 85 mm	MSD 10.1 MSD 12.1 MSD 16.1 MSD 25.1 MSD 40.1 MSD 60.1 MSD 80.1 MSD 100.1	IP 54 IP 54 IP 54 IP 54 IP 54 IP 54 IP 54 IP 54	0,54 - 0,8 A 0,8 - 1,2 A 1,2 - 1,8 A 1,8 - 2,6 A 2,6 - 3,7 A 3,7 - 5,5 A 5,5 - 8,0 A 8,0 - 11,5 A	4 A 4 A 4 A 6 A 10 A 16 A 20 A 20 A	19 070 113 19 071 255 19 070 114 19 070 115 19 070 116 19 070 117 19 070 118 19 070 119	1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0 1,0
\$= \$= \$\frac{1}{2}\$	Coffret de commande DDU avec permutation par programme horaire, permutation en cas de défaut, permutation par contact externe, mise en parallèle pour assurer le débit de pointe par contact externe, déblocage par contact externe, borne pour contact de protection du bobinage, sortie séparée 230 V. Un disjoncteur moteur (verrouillable en position "arrêt"), un commutateur manuel-0-automatique avec contacteur moteur et un appareil de déclenchement PTC par pompe. Voyants de fonctionnement et défaut par pompe. Contacts libres de potentiel pour le fonctionnement et défaut par pompe. Bornier de raccordement.	DDU 10.1 DDU 16.1 DDU 25.1 DDU 40.1 DDU 60.1 DDU 100.1	IP 54 IP 54 IP 54 IP 54 IP 54 IP 54	0,63 - 1 A 1 - 1,6 A 1,6 - 2,5 A 2,5 - 4 A 4 - 6 A 6 - 10 A	25 A 25 A 25 A 25 A 25 A 25 A 25 A	19 070 267 19 070 268 19 070 269 19 070 270 19 070 271 19 070 272	18,0 18,0 18,0 18,0 18,0 18,0